

EN EL MUNDO DE LA CRUZ ROJA

Conmemoración en el mundo del CL aniversario del nacimiento de Henry Dunant

El CL aniversario del nacimiento de Henry Dunant se ha celebrado por doquier en el mundo. Como lo hizo, en su último número, para el acto de este aniversario en Ginebra, ciudad natal de Dunant, la Revista Internacional presenta, a continuación, un resumen de algunos de los actos celebrados en otras partes.

Suiza

Berna

La Cruz Roja Suiza organizó, en Berna, la tarde del 8 de mayo, un acto conmemorativo, en el que participaron el señor W. Ritschard, presidente de la Confederación Suiza, los representantes de las autoridades cantonales y municipales de Berna, el señor Alexandre Hay, presidente del CICR, el señor Adefarasin, presidente de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, así como numerosas personalidades.

En el transcurso del acto, el profesor Hans Haug, presidente de la Cruz Roja Suiza, hizo uso de la palabra:

Con motivo del aniversario que hoy celebramos, se ha dicho que la Cruz Roja es una gran fuerza, o sea, la obra de Henry Dunant, para las víctimas de los conflictos armados y de las catástrofes...

¿Y si volviera Henry Dunant? Se puede pensar que no sería, tal vez, ya en un campo de batalla donde daría un grito de alarma, sino en el campo de los sufrimientos diarios. ¿Qué pensaría, qué diría si visitase nuestras 125 Sociedades nacionales de la Cruz Roja? Estaría, sin duda, orgulloso y sería feliz al ver a los millones de voluntarios que actúan bajo su bandera para paliar la insuficiencia no sólo de los servicios sanitarios militares, sino también de los servicios sanitarios civiles. Felicitaría, quizá,

a todos aquellos que, en su respectiva región, participan en la promoción de la salud y del bienestar social, realizan los gestos que salvan y llevan calor humano a enfermos heridos, minusválidos, personas solas, perdidas o sin esperanza.

Llamaría, acaso, también nuestra atención sobre los nuevos problemas del mundo industrializado y superorganizado: la violencia, la polución, la destrucción de las estructuras familiares y comunitarias, la dependencia, la soledad, la falta de respeto mutuo y de amor al prójimo.

Si Dunant estuviese entre nosotros, nos respondería, ciertamente, que la fuerza capaz de obrar contra las calamidades y las injusticias del mundo no está solamente en poder de los gobernantes o en manos de otros, sino que está, sobre todo, en nuestras propias manos, las manos de todos, de cada uno.

¡ Si Dunant volviese... ! Sabemos muy bien que no volverá y que nos corresponde, a nosotros solos, tener los ojos abiertos para mirar los « campos de batalla de Solferino » del mundo actual, tener el corazón y la mente abiertos, la imaginación fértil, para ver o actuar y saber cómo intervenir. A nosotros corresponde denunciar la injusticia, prevenir los sufrimientos y fomentar la solaridad con el grito de « Tutti fratelli ». Nosotros somos los que tenemos que actuar.

Heiden

En esta pequeña población de la Suiza oriental, donde Henry Dunant pasó los 18 últimos años de su vida, una numerosa multitud llegó a rendir homenaje a su memoria. Los participantes representaban, con banderas y grupos musicales, a las secciones locales de la Cruz Roja Suiza, de la Alemania meridional, de Austria, y a los amigos de Dunant llegados del mundo entero, que se reunieron en la iglesia de Heiden para un acto, en el transcurso del cual oyeron una alocución del profesor G. Thürer sobre « El camino de Henry Dunant », y un discurso del profesor Hans Haug, presidente de la Cruz Roja Suiza; se trasladaron, a continuación, al monumento de Henry Dunant, donde colocaron una corona. Visitaron también el museo Henry Dunant, donde el señor Jakob Haug ha reunido recuerdos relativos al fundador de la Cruz Roja, a quien conoció en su juventud. La Cruz Roja Suiza le distinguió, en este acto, con la medalla del jubileo. Por la tarde, los niños de las escuelas representaron una obra de teatro acerca de los años de Dunant en Heiden. Todos estos actos fueron retransmitidos por la radio y la televisión. Representó al CICR en Heiden el señor J. Burckhardt, miembro del Comité Internacional.

Esta jornada produjo en los asistentes una impresión inolvidable: les parecía que no se honraba a un muerto, sino que se festejaba el aniversario de un vivo, a quien sencillamente no se podía ver porque la multitud era tan numerosa.

Italia

Florenca

La Cruz Roja Italiana, a iniciativa de su comité provincial de Florenca, reunió, en el prestigioso marco del Palacio Viejo de esa ciudad, a una numerosa asistencia para celebrar el nacimiento de Dunant. El presidente general de la Cruz Roja Italiana, doctor Angelo Savini-Nicci, las autoridades civiles y religiosas de Florenca honraron esta reunión con su presencia, durante la cual el señor Paul Ruegger, ex presidente del CICR, pronunció una hermosa alocución:

... En el origen del movimiento de la Cruz Roja, hubo, como hubo en el origen de todo gran concepto, una persona y una idea. El hombre, de quien hoy conmemoramos el nacimiento, fue una personalidad valiente, dotada de una imaginación grandiosa y de un extraordinario poder de realización...

La idea de Henry Dunant, concebida en el campo de batalla de Solferino, Lombardía, el año 1859, formulada tres años más tarde en Suiza, en su libro ya célebre, realizada el año 1864 en el primer Convenio de Ginebra, era fundar, en el mundo entero, sociedades de socorro, formar a voluntarios, agrupados en torno a un comité internacional en Ginebra. Esta idea fue la señal de una revolución pacífica y humanitaria sin precedentes...

Desde hace ya mucho tiempo, estoy convencido de que la idea grandiosa de Henry Dunant, expresada en su obra « Recuerdo de Solferino », no habría tenido el desarrollo triunfal que el destino, y también, así pienso, la gracia divina, le han dado, si la idea de la Cruz Roja, que recibió forma en Ginebra, no hubiese encontrado su inspiración primera en el ambiente y en el corazón de Italia, ... en la bondad de esta población lombarda, modesta, trabajadora, profundamente humana, que, ante el sufrimiento, derribó las barreras artificiales de la nacionalidad, de las diferencias políticas, o de cualquier otra distinción, y se entregó, al grito de « Siamo tutti fratelli »...

La importancia del socorro voluntario es un concepto que vuelve como un estribillo en el programa de Dunant. De hecho, las grandes Sociedades nacionales de la Cruz Roja de nuestros días nacieron de grupos de voluntarios... y el voluntariado, en los organismos asistenciales más desarrollados, tiene una importancia capital e incalculable...

Solferino y Castiglione delle Stiviere

Se celebraron varios actos en los lugares mismos en que nació el movimiento de la Cruz Roja, en Solferino y Castiglione delle Stiviere.

En esta última ciudad, se rindió homenaje a Henry Dunant y a las mujeres de Castiglione por su entrega en favor de los heridos en la batalla de Solferino, en un acto ante la « Chiesa Maggiore », en presencia de las autoridades locales y de los representantes de la Cruz Roja Internacional.

En el museo de Castiglione, se inauguró una sala llamada Henry Dunant, al mismo tiempo que las exposiciones de no larga duración de dos huéspedes de honor, la Cruz Roja Japonesa y la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, en las que había, respectivamente, documentos históricos y una colección filatélica.

El punto culminante de los actos fue la reunión, ante el monumento de la Cruz Roja, en la cima de la colina de Solferino. Asistió un público muy numeroso para escuchar los discursos del señor Henrik Beer, secretario general de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, del doctor Athos Gallino, miembro del CICR, y del embajador Giusti, presidente de la Asociación San Martino.

Se descubrieron placas conmemorativas de las nuevas Sociedades nacionales reconocidas oficialmente desde 1959, y unos 200 socorristas de la Cruz Roja Italiana prendieron la llama del recuerdo.

Portugal

Una muchedumbre considerable asistió, el 8 de mayo en Oporto, a la inauguración de un monumento dedicado a Henry Dunant. El acto tuvo lugar en presencia del ministro de Defensa, S. E. Mario Firmino Miguel, del presidente de la Cruz Roja Portuguesa, general médico Antonio Augusto Fernandes, y de las autoridades.

Se celebró, a continuación, otro acto en la sede de la Cruz Roja de Oporto, en presencia de las mismas personalidades, durante el cual se entregaron varias medallas y diplomas a diversas personas como reconocimiento por los servicios prestados.

Representó al CICR en estos actos el Dr. Athos Gallino, miembro del Comité Internacional, quien recibió, en nombre del CICR, la más alta distinción de la Cruz Roja Portuguesa: un diploma asignado a Henry Dunant a título póstumo y una medalla acuñada con motivo de su CL aniversario.

Polonia

Se celebró, los días 11 y 12 de mayo en los locales de la Cruz Roja Polaca, en Varsovia, un seminario con la participación de estudiantes de las academias de medicina, de las facultades universitarias de derecho, de pedagogía y de historia. Organizado por la juventud, los estudiantes prepararon ponencias e introducciones para los debates.

Los estudiantes de derecho presentaron un trabajo, « El desarrollo del derecho internacional humanitario », y una ponencia referente a la vida y a las actividades de Henry Dunant. Los estudiantes de historia trataron « El desarrollo del pensamiento humanitario polaco antes del nacimiento de la Cruz Roja ». Los estudiantes de pedagogía hablaron de la cuestión relativa a « La educación de la juventud en el espíritu de paz y de amistad internacionales, por la Cruz Roja ».

En muchas ocasiones, los oradores destacaron que es necesario estimular el interés de los estudiantes por el derecho internacional humanitario; que se debe lograr la cooperación de los estudiantes de todas las orientaciones estudiantiles para difundir el derecho humanitario entre los jóvenes, y preparar el material de base indispensable para la correspondiente difusión. Pusieron de relieve que la Cruz Roja debería preocuparse, todavía más, de preparar material indispensable y de introducir formas cada vez más interesantes de difusión del derecho humanitario entre los jóvenes, a todos los niveles.

Bélgica

El presidente nacional de la Cruz Roja Belga, S. A. R. el príncipe Alberto, descubrió, el 17 de junio en Bruselas, un busto de bronce de Henry Dunant, erigido en la plaza de la Cruz Roja. Asistieron al acto el ministro de Sanidad, el alcalde de Bruselas, el administrador general de la Cruz Roja Belga y otras numerosas personalidades.

Etiopía

Tuvo lugar en el teatro nacional de la capital etiope, Addis Abeba, la tarde del 8 de mayo, un acto en presencia del secretario permanente del Ministerio de Sanidad y del alcalde de la ciudad. Tras un discurso de la vicepresidenta de la Sociedad nacional de la Cruz Roja, hermana Yeshi Teshome, el grupo artístico del teatro nacional presentó un espectáculo de coros y danzas. A continuación, se proyectaron 2 películas: « Cruz Roja sobre fondo blanco », cinta del CICR, y « Red Cross disaster front », de la Liga.

En otras localidades, por ejemplo en Awasa, provincia de Sidamo, el día del aniversario tuvieron lugar desfiles de la Cruz Roja de la juventud por calles de la ciudad y espectáculos de bailes folklóricos; en Mekele, región de Tigré, la sección local de la Cruz Roja organizó festejos similares, a los que asistieron las autoridades.

El delegado del CICR en Etiopía, señor E. Leemann, asistió a algunos de tales actos.

Siria y Líbano

Cuando la situación se lo permitió, los delegados del CICR en misión participaron en los actos conmemorativos del nacimiento de Henry Dunant.

En Líbano, el señor G. Deluz, delegado del CICR pronunció, el 8 de mayo, una alocución con ese motivo, difundida por la televisión libanesa e impresa, a continuación, en los periódicos de lengua árabe y francesa.

En Siria, la sección de Damasco de la Media Luna Roja Árabe Siria organizó un acto en el centro cultural árabe. El señor D. Delapraz, jefe de la delegación del CICR, presentó una ponencia sobre « Henry Dunant, el Islam y el derecho humanitario ». Otra personalidad, el profesor Chatti, habló, a continuación, de « Henry Dunant y su estima de la civilización islámica ».

A esas ponencias siguió, en las dos capitales, la presentación de la película « Los delegados », en la que se muestran las actividades de la delegación del CICR en el Líbano en lo más enconado de la guerra civil.

Publicaciones

THE TIMES

El gran diario londinense *The Times* publicó, en su número del 8 de mayo, un suplemento de seis páginas dedicado a la Cruz Roja, más particularmente al CICR. Se debe esa realización a la labor conjunta de diferentes servicios del *Times* y de la División de Prensa e Información del CICR. La Cruz Roja Británica colaboró, asimismo, activamente en tal publicación. Se ha hecho una tirada especial de ese suplemento, en papel fuerte de un formato reducido a la mitad; hay ejemplares a disposición en la División de Prensa e Información del CICR, Ginebra.

RECUERDO DE SOLFERINO

Primera edición en lengua árabe

El Instituto Henry Dunant, con motivo del CL aniversario del nacimiento del autor, acaba de publicar, en lengua árabe, la célebre obra de Henry Dunant, ya traducida en varios idiomas occidentales y orientales. Las ideas de Dunant son conocidas, desde hace largo tiempo, en los países árabes, donde las Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja son numerosas y activas. Así pues, resultaba indispensable dar a conocer en árabe la obra que dio nacimiento al movimiento del que Dunant, también arabizante y buen conocedor de los asuntos árabes, fue promotor.

El doctor Sami Girges adaptó, gratuitamente, *Recuerdo de Solferino*. El texto aparece enteramente caligrafiado y reproducido en offset. La obra contiene un mapa de la región en que tuvo lugar la batalla de Solferino. Ilustran la cubierta una escena de batalla y una fotografía de Henry Dunant.

Biografía de Henry Dunant en danés

La Cruz Roja Danesa publicó un hermoso opúsculo, muy bien ilustrado, sobre « Henry Dunant, fundador de la Cruz Roja », en que se narran la vida de Dunant y los acontecimientos notables en los comienzos de la Cruz Roja. Esta obra de 40 páginas salió de prensa en abril de 1978; sus autores son los señores Klavs Fremm y Poul Jul Andersen. La Cruz Roja Danesa la utilizará para la educación de los jóvenes, pero ciertamente el público en general la leerá con gran interés.

Dos Boletines de la Sociedad Henry Dunant

Quisiéramos señalar la aparición de los Boletines números 2 y 3 de la Sociedad Henry Dunant. Los numerosos e interesantes artículos que contienen, escritos por especialistas en la materia dunantiana, tienden a aclarar ciertos aspectos del carácter y de la personalidad de Dunant, que, en muchos aspectos, sigue siendo un personaje todavía misterioso; en otras contribuciones, se exponen los lazos que unían a Dunant con algunos de sus amigos y corresponsales. En el número 3, el señor J. Gómez de Rueda, bien conocido en los círculos de la Cruz Roja, firma una auténtica meditación sobre Dunant y su obra; en unas líneas se presenta al lector una suma de reflexiones valiosas.

Destaquemos una sencilla nota, en pie de la página 42 del número 2, en la cual se indica que está a la venta una obra original de Dunant, uno de los cuadros apocalípticos en que pinta el futuro de la humanidad. Por falta de medios financieros, no encuentra comprador.

La Sociedad Henry Dunant, con motivo del CL aniversario del nacimiento del personaje al cual dedica sus esfuerzos, emitió también una medalla conmemorativa en oro y plata. Su precio es módico. El beneficio que la Sociedad obtenga de su venta se dedicará exclusivamente a la publicación de las obras de Dunant. Puede obtenerse la medalla dirigiéndose a la Sociedad, en Ginebra.

Numismática, sello, flores

Séanos permitido, por último, mencionar que Correos de Suiza emitirá, en otoño, un sello con la efigie de Dunant, como ya lo hizo en 1928 y en 1935, y que el Banco Nacional Suizo acuñará una moneda de 5 francos suizos en su honor.

En Nyon, pequeña ciudad en los alrededores de Ginebra, el municipio ha hecho ejecutar, en los jardines, un medallón floral con motivos que evocan la Cruz Roja. Es una encantadora iniciativa. Si Ginebra tiene su reloj floral, bien conocido de los turistas, Nyon, con sus flores, honra a la Cruz Roja por el aniversario del nacimiento de su principal fundador.
